## Declaration and Power of Attorney For Patent Application 專利申請聲明及委托書 Chinese Language Declaration 中文聲明

作為下述聲明者,我在此宣告:	As a below-named inventor, I hereby declare that:		
我的住址、郵局地址和國籍均列在我名下:	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,		
我相信我是首創的、第一個和唯一的聲明者(如只列出一人姓名)或是首創的、首位共同發明者(如列出數人姓名)。我提出作爲專利申請權利要求的題目如下:	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled		
	CARRYING CASE OF A TOOL BOX ASSEMBLY		
如不在下面小方格中打叉則須將説明書附此:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:		
□以美國申請號碼或PCT國際申請號碼	was filed on		
立案于	as United States Application Number or PCT International Application Number		
	and was amended on (if applicable).		
我在此聲明我已閱讀並理解上述説明書的內容,包括上述任何修正案所修正的權利要求。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.		
按照聯邦法規第三十七節第一·五六條·我有責任 提供支持專利權的實質性資料。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37 Code of Federal Regulations, § 1.56		
Page 1 of			

## Chinese Language Declaration

我申請享受按照美國法規三十五節第一百一十九條列出的以下任何外國專利申請書或發明者証書 的外國優先權,並確認下列具有優先權申請前立 案日期的、任何外國專利申請書或發明者証書。 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

03242968.1	China	27/March/2003	是否要求	
		27/ FIGL CIT/ 2003		$\mathbf{x}$
(號碼)	(國名)	(申請日/月/年)	是	否
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
(號碼)	(國名)	(申請日/月/年)	是	否
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
(號碼)	(國名)	<b>(</b> 申請日/月/年)	是	否
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No

我申請享受按照美國法規第三十五節一百二十條列出的以下任何美國申請書的利益,如果此申請書中提出的每項權利要求的題目未按美國法規第三十五節第一百二十條第一段的要求在以前的美國申請書中披露,則我有責任按照聯邦法規第三十七節第一·五六(甲)條提供支持專利權的實質性資料,這一法規條文生效于以前申請的立案日期之後,但在美國或PCT國際申請立案日期之前。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application:

(申請順序號碼) (Application Serial No.)	(申請日期) (Filing Date)	(狀況) (已複專利權、申請中、取消)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(申請順序號碼)	(申請日期)	(狀況)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(Application Serial No.)	(Filing Date)	(已複專利權、申請中、取消)	

我在此聲明根據我所知而作的所有聲明都眞實無誤,所有有關資料和信息的聲明也眞實無誤;我還知道,按照美國法規第十八節第一千零一項,任何蓄意偽造的聲明都將受到罰款或監禁,或同時受到兩種懲罰。這類蓄意偽造的聲明將危及此申請書或任何已頒發專利的效力。

I hereby deciare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Page 2 of \_\_\_\_

## **Chinese Language Declaration**

## 委托書:

以列名發明者的身份,我在此指定下列律師和/或 代理人執行此申請並從事與專利商標公署有關的 所有業務(列出姓名和注冊號碼): POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attomey(s) and/or agents(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)



24735
PATENT TRADEMARK OFFICE

<b>—</b> (:	+		
1014	言請寄	•	

Send Correspondence to:
BAKER BOTTS L.L.P.
The Warner Building
1299 Pennsylvania Avenue, N.W.
Washington, D.C. 20004-2400
U.S.A.

直撥電話(姓名及電話號碼)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
Mr. James B. Arpin (202)639-7700

第一個或唯一的發明者全名	Full name of sole or first inventor Jenny CHEN		
發明者簽字 日期	Inventor's signature Date July 24, 2003		
地址	Residence 12F-1, No. 212, Sec. 1, Wen-Hsin Rd., Taichung City, Taiwan		
國籍	Citizenship Taiwan		
郵局地址	Post Office Address same as residence		
第二個共同發明者全名(如有)	Full name of second joint inventor, if any		
第二個發明者簽字 日期	Second Inventor's signature Date		
地址	Residence		
國籍	Citizenship		
郵局地址	Post Office Address		

(第三個和其他共同發明者需提供同樣資料和簽字。) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of \_\_\_

Applicant or Patentee: _	Jenny	Y CHEN		Attorney's
Serial or Patent No.:				
Filed or Issued:				Docker I to
		OOL BOX ASSEMBLY		
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	•			
			•	
VE	DIELED STATEMENT	COECLABATIONS CL	AIMING SMALL ENT	ITV
3	1A105 (37 CFR 1.9 (	1) and 1.27 (0)) — IND	EPENDENT INVENTO	К
		•	•	
	•			
As a below named invent	or, I hereby declare tha	it I qualify as an indepen	dent inventor as defined	in 37 CFR 1.9 (c) for pur-
poses of paying reduced Office with regard to th	fees under section 41 (	(a) and (b) of Title 35, I	United States Code, to th	ne Patent and Trademark
Office with regard to th	e invention entitled	CARRYING CASE	OF A TOOL BOX AS	SEMBLY
described in				
		,		•
[X] the specification	n filed herewith			
[ ] application seri	al no		filed	
l l natent no		ieci	red	
t patent no		, 1330	.ea	
I have not assigned, grant	ad conveyed or licence	d and am under no oblice	ntion under controct or lo	uito accion aront conve
or license, any rights in the				
1.9 (c) if that person had			outd not quality as a sma	iii ousiness concern under
37 CFR 1.9 (d) or a non	profit organization und	der 37 CFR 1.9 (e).		
Each manner and an				
Each person, concern or				
under contract or law to	assign, grant, convey,	or license any rights in	the invention is listed be	elow:
	, concern, or organizat			
l persons, concer	ns or organizations list	red below*		
			h named person, concern	
tion having r	ights to the invention:	averring to their status :	as small entities. (37 CFI	R 1.27)
				·
FULL NAME				
ADDRESS				
. [ ] IND	IVIDUAL	I I SMALL BUSINESS CON	CERN [	I NONPROFIT ORGANIZATION
FULL NAME				
ADDRESS			<del> </del>	
ם און	IVIDUAL	I I SMALL BUSINESS CON	ICERN 1	I NONPROFIT ORGANIZATION
			•	
FULL NAME				
ADDRESS	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
[ ] IND	IVIDUAL	[ ] SMALL BUSINESS CON	CERN !	I NONPROFIT ORGANIZATION
I acknowledge the duty to				
ment to small entity statu	is prior to paying, or a	at the time of paying, th	ie earliest of the issue fe	e or any maintenance l'ee
due after the date on whi	ch status as a small er	itity is no longer approp	oriate. (37 CFR 1.28 (b))	I.
I hereby declare that all st	atements made herein c	of my own knowledge are	e true and that all stateme	ents made on information
and belief are believed to b	e true; and further that	these statements were m	ade with the knowledge th	at willful false statements
and the like so made are	ounishable by fine or in	mprisonment, or both, t	inder section 1001 of Tit	le 18 of the United States
Code, and that such willf	ul false statements may	v jeopardize the validity	of the application, any	natent issuing thereon, or
any patent to which this			от то орроновит, вигу ,	,,,
, ,				
Jenny CHEN	•			
			<del> </del>	
NAME OF INVENTOR	NAME	E OF INVENTOR	NAME OF II	NVENTOR
\$				
15 -				
770			•	
Signature of Inventor	Siona	ture of Inventor	Signature	of Inventor
July 24, 2003	Signa	.a.c or miremor	Signature	J
OULY 241 2003				

Date

Date

Date